

# WARCRAFT®

Battle.net® II Edition





ПОДГОТОВКА К ИГРЕ .....	3
РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ (PC) .....	4
РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ (MAC) .....	5
ОСНОВЫ ИГРЫ .....	6
ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА .....	7
ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ .....	11



ENTERTAINMENT

Blizzard Entertainment Europe  
TSA 60 001  
78143 Volizy Villacoublay Cedex  
France

<http://www.blizzard-europe.com>  
[techeu@blizzard.com](mailto:techeu@blizzard.com)

World Wide Web  
Online Technical Support

Использование данного программного обеспечения допускается только в соответствии с прилагаемым «Лицензионным соглашением с конечным пользователем». Прежде чем использовать данное программное обеспечение, вы обязаны ознакомиться с упомянутым соглашением и принять его условия. Использование сетевой игровой службы Blizzard, называемой Battle.net, допускается только в соответствии с документом «Battle.net Terms of Use Agreement».

© 1999 - 2003 Blizzard Entertainment. Все права сохранены. Blizzard Entertainment, Battle.net и Warcraft являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Blizzard Entertainment в США и/или других странах. Windows является зарегистрированным товарным знаком Microsoft Corporation. Macintosh и AppleTalk являются зарегистрированными товарными знаками Apple Computer, Inc. Pentium является зарегистрированным товарным знаком Intel Corporation.

## ПОДГОТОВКА К ИГРЕ

### Системные требования (PC)

**Компьютер:** IBM PC-совместимый компьютер, оснащенный процессором Pentium® 60 МГц или более производительным, а также как минимум 16 Мб оперативной памяти.

**Операционная система:** Windows® 95, Windows 98 или Windows NT.

**Управление:** клавиатура и мышь, совместимые со стандартом Microsoft®.

**Дисковая подсистема:** жесткий диск и CD-ROM дисковод. Для просмотра видеороликов с компакт-диска требуется 4-скоростной или более быстрый CD-ROM дисковод. Blizzard не рекомендует устанавливать игру на сжатые диски.

**Видео:** видеокарта SuperVGA, совместимая с DirectX.

**Звук:** звуковая карта, совместимая с DirectX.

### Установка игры (PC)

Вставьте диск с игрой в CD-ROM дисковод. Появится меню автозапуска. Чтобы запустить программу установки, выберите пункт INSTALL WARCRAFT II: BATTLE.NET EDITION и следуйте инструкциям, появляющимся на экране. В конце установки вам будет предложено добавить пиктограмму игры в меню START.

Если меню автозапуска не появилось автоматически, дважды щелкните сначала на пиктограмме «Мой компьютер» (MY COMPUTER), затем – на пиктограмме своего CD-ROM дисковода, а потом – на пиктограмме файла SETUP.

### Системные требования (Mac)

**Компьютер:** Macintosh®, оснащенный процессором PowerPC® и 16 Мб физической оперативной памяти. Использование виртуальной памяти может понизить производительность игры.

**Операционная система:** System 7.6 или более поздняя версия.

**Управление:** клавиатура и мышь. При использовании двухкнопочной мыши настройте вторую кнопку так, чтобы она имитировала клавишу command. За подробностями обратитесь к документации устройства.

**Дисковая подсистема:** жесткий диск и CD-ROM дисковод. Для просмотра видеороликов с компакт-диска требуется 4-скоростной или более быстрый CD-ROM дисковод.

**Видео:** 14" или более крупный монитор с поддержкой 256 цветов.

**Звук:** встроенные средства воспроизведения звука, совместимые с Mac OS.



## Установка игры (Mac)

Вставьте компакт-диск с игрой в CD-ROM дисковод. Дважды щелкните на пиктограмме компакт-диска с игрой, а затем – на строке Warcraft II: Battle.net Edition Installer, чтобы начать копирование игровых и системных файлов на жесткий диск.

### Распространенные проблемы, связанные с DirectX

Причиной возникновения технических проблем в играх, совместимых с DirectX, чаще всего являются устаревшие, несовместимые, поврежденные или неподходящие драйверы видео- и звуковой карт. Если у вас возникли сложности при установке или запуске игры, обратитесь к производителям этих устройств, чтобы получить последние версии драйверов. Как правило, свежие драйверы можно найти на веб-сайтах производителей оборудования.

### Ошибки DirectSound и DirectDraw

Подобные ошибки чаще всего возникают из-за проблем с компонентами DirectX или драйверами видео- и звуковой карт. Столкнувшись с ними, в первую очередь попробуйте переустановить DirectX с компакт-диска с игрой. Если после этого проблемы не исчезнут, установите последние версии драйверов, доступные на веб-сайтах производителей ваших видео- и звуковой карт.

### Отсутствие видеороликов

Эта проблема также связана с неподходящими драйверами видеокарты. В игре используется разрешение экрана 640x480. Работая с некоторыми типами видеокарт, система может испытывать сложности при автоматической установке этого режима разрешения для DirectX. Устранить эту проблему можно, установив требуемое разрешение вручную в меню свойств дисплея. Чтобы вызвать это меню, щелкните правой кнопкой мыши на Рабочем столе Windows и выберите PROPERTIES (Свойства).

## РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ (PC)

### Отсутствие музыки и звуковых эффектов

Убедитесь, что ваша звуковая карта совместима с DirectX версии 2.0 и выше. Переустановите DirectX 6.0 с компакт-диска с игрой. Если звука по-прежнему нет, обратитесь к производителю звуковой карты, чтобы получить драйверы последней версии и инструкцию по их установке.

### Во время игры слышны сильные шумы

Убедитесь, что колонки или наушники подключены к нужному выходу звуковой карты. Отрегулируйте громкость звука в Windows. Если шумы не исчезнут, обратитесь к производителю звуковой карты, чтобы получить драйверы последней версии и инструкцию по их установке.

### После запуска игры наблюдается черный экран

Попробуйте установить последнюю версию драйвера видеокарты, доступную на веб-сайте ее производителя. Если это не поможет, переустановите DirectX с компакт-диска с игрой. Если же проблемы не исчезнут и после этого, значит, ваша видеокарта принципиально несовместима с DirectX. Замените ее на более современную.

## Можно ли запустить игру без компакт-диска?

Без компакт-диска вы можете запустить только сокращенную клиентскую версию для коллективной игры. Для индивидуальной игры и создания коллективных игр требуется, чтобы компакт-диск с игрой находился в CD-ROM дисководе.

## Можно ли установить игру на сжатый диск?

Этого делать не рекомендуется, использование сжатых дисков может привести к возникновению разнообразных проблем с игрой.

## РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ (MAC)

### Многокнопочные мыши

Поддержка многокнопочных мышей в этой игре реализована с помощью технологии Apple's Input Sprocket. Некоторые модели мышей не полностью совместимы с этой технологией. Если у вас возникают проблемы с использованием второй, третьей или четвертой кнопки, а также происходят одновременные сбои клавиатуры и мыши в ходе игры, отключите параметры «multi button mouse» и «quit other applications» в стартовом меню игры. Если стартовое меню не появляется, выйдите из игры, нажмите клавишу Option и, не отпуская ее, запустите игру повторно.

### Модем

Перед началом игры по прямому модемному соединению убедитесь, что расширения и контрольные панели модема установлены и доступны. Затем с помощью утилиты Chooser в меню Apple Menu убедитесь, что принтеры и другие устройства не используют порт модема. На экране выбора модема в игре встроенный модем обозначается как «internal modem», а внешний – как «modem port». Выберите правильный тип модема. В случае проблем при установке связи попробуйте изменить строку инициализации. Для большинства модемов подходит строка ATZ или AT &F1. Строку инициализации можно изменить в стартовом меню игры.

### Battle.net

Для игры через Battle.net требуется надежное соединение с Интернетом по протоколу TCP/IP. Возможно, вам потребуется установить соединение с поставщиком услуг доступа в Интернет перед началом игры. После установки соединения вы сможете увидеть IP-адрес своего компьютера на контрольной панели TCP/IP. Если при запуске игры происходит разрыв соединения, отключите параметр «quit other applications» в стартовом меню игры.

## Можно ли запустить игру без компакт-диска?

Без компакт-диска вы можете запустить только сокращенную клиентскую версию для коллективной игры. Для индивидуальной игры и создания коллективных игр требуется, чтобы компакт-диск с игрой находился в CD-ROM дисководе.

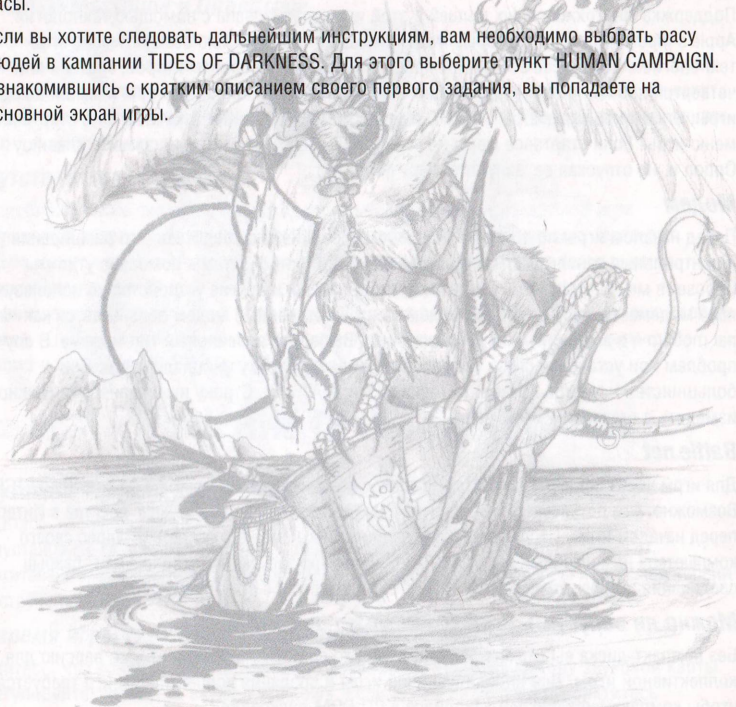
За дополнительной информацией о решении проблем обращайтесь в раздел Technical Support на нашем веб-сайте [www.blizzard.com](http://www.blizzard.com).



## ОСНОВЫ ИГРЫ

### Начало новой индивидуальной игры

1. Игра начинается со вступительного видеоролика. Если вы хотите пропустить ролик, нажмите пробел или щелкните мышью в любой точке экрана. После этого (или по окончании ролика) на экране появится главное меню игры.
2. Чтобы начать индивидуальную игру, выберите пункт SINGLE PLAYER GAME или нажмите клавишу S. Обратите внимание, что буква S в названии пункта окрашена другим цветом, нежели остальные буквы надписи. Это значит, что, нажав клавишу с этой буквой, вы выберете соответствующий пункт.
3. В меню индивидуальной игры выберите пункт NEW CAMPAIGN. Откроется меню выбора расы.
4. Если вы хотите следовать дальнейшим инструкциям, вам необходимо выбрать расу Людей в кампании TIDES OF DARKNESS. Для этого выберите пункт HUMAN CAMPAIGN. Ознакомившись с кратким описанием своего первого задания, вы попадаете на основной экран игры.



METZEN . SS

## BLIZZARD ENTERTAINMENT EUROPE

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА - КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Blizzard Entertainment Europe прилагает все усилия к тому, чтобы наши пользователи получали профессиональные услуги должного уровня. Если у вас возникнут технические проблемы с нашими продуктами, позвоните по телефону в службу поддержки в вашей стране и сообщите следующие данные:

- модель и производитель вашего компьютера;
- объем оперативной памяти;
- операционную систему и ее версию;
- версию DirectX;
- производителя, модель и версию драйвера видео- и звуковой карт.

Контактная информация находится на веб-сайте  
<http://www.blizzard-europe.com/en/support>

На вышеупомянутом веб-сайте также доступна круглосуточная автоматическая служба поддержки и список ответов на распространенные вопросы (на английском, французском и немецком языках).

#### UNITED KINGDOM

0901 8150779

Calls are charged at £0.25 per minute

Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at:  
<http://www.blizzard-europe.com/en/support>

#### NETHERLANDS

0900 4445571

Calls are charged at €0.20 per minute

Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at:  
<http://www.blizzard-europe.com/en/support>

#### SPAIN

806 006 061

Calls are charged at €0.10 per call + €0.36 per minute.

Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at:  
<http://www.blizzard-europe.com/es/support>

#### GERMANY

0900 1 200 10 61

Calls are charged at €0.41 per minute

Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at:  
<http://www.blizzard-europe.com/de/support>



<b>AUSTRIA</b>	<b>0900 120240</b>
Calls are charged at €0.39 per minute Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/de/support">http://www.blizzard-europe.com/de/support</a>	
<b>FRANCE</b>	<b>0892 305 531</b>
Calls are charged at €0.34 per minute Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/fr/support">http://www.blizzard-europe.com/fr/support</a>	
<b>BELGIUM</b>	<b>0900 650 50</b>
Calls are charged at €0.05 per call + €0.45 per minute Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/fr/support">http://www.blizzard-europe.com/fr/support</a>	
<b>DENMARK</b>	<b>80 887 829</b>
Calls are free of charge Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/en/support">http://www.blizzard-europe.com/en/support</a>	
<b>FINLAND</b>	<b>0800913152</b>
Calls are free of charge Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/en/support">http://www.blizzard-europe.com/en/support</a>	
<b>SWEDEN</b>	<b>0200882655</b>
Calls are free of charge Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/en/support">http://www.blizzard-europe.com/en/support</a>	
<b>NORWAY</b>	<b>800 11 122</b>
Calls are free of charge Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/en/support">http://www.blizzard-europe.com/en/support</a>	
<b>ITALY</b>	<b>899 000 922</b>
Calls are charged at : (TI: €0.1 per call + €0.50 per min.) (Tim: €0.1291 per call + €0.60 per min.) (Vodafone: €0.1291 per call + €0.60 per min.) (Wind: €0.125 per call + €0.60 per min.) Find all the information to contact Blizzard Europe Technical Support at: <a href="http://www.blizzard-europe.com/en/support">http://www.blizzard-europe.com/en/support</a>	

## Для заметок



METZEN - 95

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

ЛИЦЕНЗИАР КАТЕГОРИЧЕСКИ ОТРИЦАЕТ ЛЮБЫЕ ГАРАНТИИ НА ПРОГРАММУ, РЕДАКТОР И РУКОВОДСТВО(А). ПРОГРАММА, РЕДАКТОР И РУКОВОДСТВО(А) ПОСТАВЛЯЮТСЯ ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ», БЕЗ КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ГАРАНТИИ, ПРЯМОЙ ИЛИ СВЯЗАННОЙ, ВКЛЮЧАЯ ВСЕ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ СВЯЗАННЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНЫХ КАЧЕСТВ, СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ.

Вы несете полную ответственность за применение и работу Программы, Редактора и Руководства. Тем не менее Лицензиар гарантирует отсутствие дефектов на носителе, на котором поставляется Программа, ее пригодность к нормальному использованию, а также работу Программы в соответствии с документацией в течение 2 (двух) лет со дня приобретения.

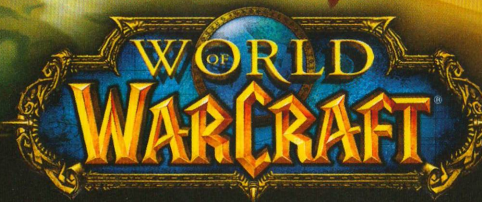
В случае если носитель будет признан дефектным до истечения этого срока, обратитесь к розничному продавцу, у которого вы приобрели игру. Чтобы вышеупомянутая гарантия вступила в силу, розничный продавец должен быть проинформирован о дефекте в течение как минимум 2 (двух) месяцев после его обнаружения.

Законодательства некоторых штатов и стран не допускают исключения связанных гарантий, так что вышеупомянутые ограничения могут не распространяться на вас.

Настоящая Ограниченная гарантия никоим образом не ограничивает применимости любых законных гарантий, предоставляемых действующим законодательством.



10 ДНЕЙ  
ИГРЫ  
БЕСПЛАТНО!



Присоединитесь к 9 миллионам пользователей самой популярной в мире массовой коллективной ролевой игры! Вас ждут эпические подвиги, прочные союзы и жестокие битвы ради чести и славы!

Попробуйте прямо сейчас!  
[WWW.TRYWARCRAFT.COM](http://WWW.TRYWARCRAFT.COM)

2004-2007 Blizzard Entertainment, Inc. Все права сохранены. World of Warcraft и Blizzard Entertainment являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками в США и/или других странах. Игровая программа доступна для бесплатной загрузки. Срок действия и функциональные возможности пробной учетной записи ограничены. Для обновления до полной версии необходимо приобрести копию игры World of Warcraft на диске и зарегистрировать ее. Для игры требуется соединение с сетью Интернет.

